

マルタ史試論－ 1

(紀元前 5000 年～紀元後 1676 年まで)

関根 謙司*

Malta has a history that extends back much longer than Ancient Egypt and has a number of unique aspects. Neolithic and Bronze Age Malta left a mysterious heritage. Since the Classical era, Malta had faced struggles with other areas and countries, including Phoenician, Greek, Carthaganean, and Roman rulers. In Medieval times, taxes were imposed on Malta by the Byzantine Empire, Aglabiti Dynasty, and the Normans. Since Renaissance times in Western Europe, Malta was controlled under Angevin, Sicilian, Genoese, and Aragonese rulers. In 1530, the Knights of St. John of Jerusalem took control of Malta. Under the rule of the Knights of St. John of Jerusalem, Malta was besieged by the Ottoman Turks. After the Christian victory over the Ottoman Turks, Jean Parisot de la Valette, Grand Master of the Order of Malta, began to build Valletta, a new citadel and capital city named after la Valette, <?> The Knight of St. John of Jerusalem founded a Jesuit college, university, schools, theaters, hospitals, and the Sacred <?> infirmary. The Grand Master succeeded in supplying fresh water to Valletta, and Grand Master de Rohan completed the creation of a legal code.

Key Words : Malta, Knights of St. John of Jerusalem, Valletta, Ottoman Turks, Grand Master

1. はじめに

マルタを扱った通史はいままでも欧米語を中心に刊行されてきた^(注1)。19世紀のナショナリズムの潮流に乗って、欧米では国民史、国家史が検討され、しばしば中等教育の歴史教科書として編纂されてきた。しかし、1964年にイギリスから独立したマルタは、イギリスのマルタ支配のための指針となるテキストとしてだけマルタの歴史を論じられてきたというだけではない。マルタは、地中海の中央に位置する島であり、その地政学的・戦略的な位置をめぐって、

*人間学部コミュニケーション社会学科

古来より地中海の歴史に関与してきた。いわば、世界の歴史を左右してきた地中海史の1つとしてマルタの歴史が論じられてきた側面を否定できないのである。言い換えれば、マルタの歴史は、その意味で世界の文明をながらくリードしてきた地中海世界の一環を担うものであり、その文脈で論じられる必要があるともいえる。マルタの歴史は、宗教と深く関係してきた。かつて宗教騎士団が統治した唯一の国家が存在したところであり、また対オスマン帝国に対する牙城としてしばしばヨーロッパの楯として位置づけられてきた。中世の初期にはチュニジアのアグラブ朝に支配されたときもあり、またスペインから追放されたユダヤ教徒が住んだ地でもあった。

地理的な側面から見ると、かつてギリシャの哲学者アリストテレスは有名な気候区分を行い、熱帯は文明人には余りにも暑すぎ、寒帯は絶え間なく吹き荒れる嵐のため野蛮人しか住めないが、その点、温帯の地中海は文明にすぐれ、ギリシャ文明を生んだと指摘した。この考えはギリシャ賛美以外の何物でもないが、地中海地域が地形的に海と山の漸移帯にあり、夏は乾燥し、冬に雨に恵まれていることは事実である。加えて、アジア、ヨーロッパ、アフリカという3大陸の漸移帯にあるため、人と文化の交流が活発であり、新しい文化が形成されてきた^(注2)。地中海地域では自然と人間が密接に関連し、完全に統合された文化景観を作り上げてきた。ヒューストンに従えば、地中海地域は6つの主要な要素があるとされ、気候、海、山、植生、都市生活の伝統、異文化理解と併存があげられる。植生に関していうと、世界の2万5000種類の植物のうち、約半数がこの地域特有のものである^(注3)。

本稿は、マルタの歴史を鳥瞰しつつ周辺諸国との関係を焦点に置きながら、そのもつ世界的意味を考察するものである。同時に、マルタ研究の書誌学的・文献学的研究を検証するために意図的に文献的注を多くした。小国の宿命である自国のみでは単独で生きることはできず、大国に奔放されざるを得ないことをマルタの歴史は教えてくれる。その観点に立ちながら、マルタの歴史を考察していく^(注4)。

マルタの歴史区分は、大筋では見解の相違は見られない^(注5)。

- 1) 先史時代からローマの支配が始まるまで (紀元前 5000 年～紀元前 218 年)
- 2) 聖パウロの漂着から諸王国の支配が終わるまで (紀元後 60 年～1530 年まで)
- 3) 聖ヨハネ騎士団による支配からナポレオンの侵攻まで (1530 年～1798 年)
- 4) フランスの占領時代 (1798 年～1800 年)
- 5) イギリス植民地時代 (1800 年～1964 年)
- 6) マルタ共和国独立以降 (1964 年～現在)

本稿では、この歴史区分に沿って、マルタの歴史を概観・検討しつつ、そのもつ意味と特異性について論究していく^(注6)。

現在の共和国としてのマルタは、5つの島から成っている。古来よりヒトが住んできたのは、

247 平方 km のマルタ本島と 68 平方 km のゴゾ島で、コミーノ島はイギリスの植民地下では軍事的に、独立後は調査用・観光用にヒトを住ませた島であり、またコミノット島とフィルフォラ島は無人島である。その広さはしばしばイギリスではイングランド南部のワイト島、日本では淡路島の半分という表現がされてきた。地中海のほぼ中央に位置するマルタは^(注7)、近代においては植民地主義・帝国主義を推進するイギリスにとってはジブラルタルとスエズを結ぶ生命線であり、大西洋とインド洋というヨーロッパとアジアを結ぶ最短の航路であった。また、古来よりマルタは天候が荒れやすい地中海中央において避難場所としての役割を果たしてきており、マルタという名称もヘブライ語の避難所を意味している^(注8)。



マルタの地図

関根謙司「マルタ文芸復興とカトリシズム」、『地中海世界と宗教』、慶応義塾大学地域研究センター、1989より（地図作成は関根）

2. 先史時代

マルタは5つの島からなっているが、有史以来ヒトが住んだ形跡があるのは、マルタ島とゴゾ島だけである。すでに紀元前の時代、具体的には、紀元前5000年ころからマルタでは巨石文化が見られる。マルタの巨石文化の特色は、建物でもなく、墓石でもなく、立石あるいは立石群でもなく、巨石神殿であったことである。しかも古代エジプトよりも先行していたということに驚嘆する。

先史時代のマルタは、次のように3つの時期に分類される^(注9)。

時代区分	年代	現存する遺跡の場所
初期新石器時代	BC5200年～BC4500年	Għar Dalam
	BC4500年～BC4400年	Grey Skorba
	BC4400年～BC4100年	Red Skorba
神殿文化時代	BC4100年～BC3800年	Żebbuġ
	BC3800年～BC3600年	Mġarr
	BC3600年～BC3300/3000年	Ġgantija Saflieni
	BC3300/3000年～2500年	Tarxien
青銅器時代	BC2300年～BC1450年	Tarxienの墓
	BC1450年～BC800年	Borġ in-Nadur
	BC900年～BC800年	Baħrija

それにしても、シチリア島とも陸続きであった時代がなかったマルタ島に初めてのヒトが入ったのが紀元前5200年と考えるとある種の驚きである。マルタに最初のヒトが上陸したことについては多くは知られていない^(注10)。アール・ダラム（Għar Dalam）には多様な動物の骨に混じり、およそ4万年前からのネアンデルタール人の一対の骨が発掘されており、海岸線の崖にそって存在する洞穴に住んでいたことが伺える。彼らは柔らかい石を掘り、洞穴に住んだと思われる。

デヴィッド・トランプ（David Trump）によって発掘されたことで知られるスコルバ地区（Skorba）に住んだ人々は、住居を洞穴から小さな小屋に住居を変えた。現在、マルタ島の西部に彼らの小屋の跡が残っている^(注11)。

エジプトでピラミッドが作られたころ、またクレタ島でクノッソス宮殿はなくミノア文明が開化する以前のマルタではすでに巨大な神殿が建設されていた。初期の新石器時代に続きムガッル（Mġarr）の神殿が巨大神殿の最初のものと思われる。そしてゴゾ島のĠgantija、マルタ島のMnajdra、Hagar Qimの神殿建設が続いた。多くの神殿がいくつもの岩を重ねて建設された中で、Hagar Qimの神殿は6メートルに及ぶ一本の石が使用されている。神殿は宗教儀礼

に利用されていたと考えられる。それにしても、神殿建設にあたった当時の職人たちの技術の高さを感じさせてくれる。タルシエン（Tarxien）の神殿にそれは見事に表れている。タルシエン神殿は、1914年に発見された。農夫が農作業をしているときに発見されたもので、その後、マルタの考古学者テミストクレス・ザツミト（Themistocles Zammit）によって周辺の地域も含めて発掘が進められた。これによって、神殿建設時代のマルタでは、女性像は腕と足は人間だが、身体のプロポーシオンは象の姿が特色であることが判明してきた。

Hal Saffieni のハイポジウム（Hypogaeum）は、マルタにある3つの世界遺産の1つに指定されていることで知られる。Paola地区の丘陵にあるHal Saffieniの地下墳墓は1912年に発見され、世界遺産には1980年に登録された^(注12)。三層の地下に延びた総面積500平方メートルに及ぶもので、三層の地下の下に38室ある石室からは7000体の人骨が見つかった。中央部には九天井の礼拝堂が現存しており、部屋ごとを結ぶ通路は迷路のようになっており、階段には段差があり、侵入者を防ぐ仕掛けが随所にある。建設当時、ここは豊穡祈願の神殿として建設され、その後、墓地になったと考えられている。2000年前に姿を消した謎の古代マルタ人を知る重要な手掛かりとなる遺跡であり、また子供を宿し、豊穡をもたらす象徴として女性が高い地位をもっていたことも伺える。女性が高い地位をもっていたことで知られるのが、古代エトルリア人である。古代の地中海世界の文化の伝播については、貿易と農業の分野において新石器時代から活発に行われてきた。人口増加に対処する方法としてヒトが移動を繰り返してきたことはよく知られている。より農地として有望な場所を求めて、紀元前5000年にすでに島であったマルタに移住するヒトがいたことは指摘されてきたことである^(注13)。

イギリスでストーンヘンジの土塁と直立巨石が建てられたと考えられる紀元前3600年から2500年のころ、青銅器時代を迎える前に遠く離れてマルタに巨石神殿文化が栄えていたことは驚くべき事実である。フランスのブルターニュの「カルナック列石」（1996年に世界遺産暫定リストに登録）が建造されたのが、紀元前5000年あるいは紀元前3000年から2000年ごろとされ、アイルランドではドルメンで有名な支石墓が大西洋・北海・バルト海沿岸各地に建造されたのが、紀元前4000年から3000年と考えられる。

マルタの巨石神殿文化について論じたことで知られるイアン・ファーガソン（Ian F. G. Ferguson）は、「なぜ石で建造されたか？」について「新石器時代の難易な技術にもかかわらず、建造に携わった人々は祖先の地に不朽のものを作ろうとした」し、「なぜ神殿を建設したか？」という問題については「建設に携わった共同体の人々が自分たちの共同体のためにみんなが集まる記念碑を作った」と指摘している^(注14)。

マルタから最短ならわずかに80キロほどしか離れていないシチリア島は、ギリシャの植民都市として発展した。キクラデス諸島の人々は膨大する人口に対して新天地を求めた。紀元前750年以降シチリア島に移住した人々は、主としてロードス島に住んでいた住民であった^(注15)。人間は移住するときに地形や自然環境が似ているところを好むといわれる。マルタ島に最初の上陸した人々は、シチリア島のアグリジェントあるいはシラクサ付近からマルタに移住したも

のと考えられている^(注16)。

繁栄を誇ったと思われる古代マルタ人のミノア文明は、紀元前1300年代に突如として衰退の道を歩む。テラ（サントリーニ）島における火山爆発とそれに続くテラ島の三分の一が海に沈み、地中海世界に地震と津波によって、マルタも大きな被害を蒙ったと推定される。マルタがミノア文明の影響下にあったことは、ミノア線文字を刻んだ数珠がタルシーン神殿で発見されていることから伺える^(注17)。また、ホメロスの叙事詩にはオデッセイアが10年間ほど過ごした謎の島のことが描かれており、そこは仙女カリプソ（Calypso）が住む島として謳われている。ゴゾ島にはカリプソが住んでいたといわれる洞窟が残っている^(注18)。いずれにしても、マルタは青銅器時代にエーゲ海で活躍していたギリシャの来訪を受けていたことを物語っていると考えられる^(注19)。

ミノア文明下のマルタには車輪を走らせたと想定される古代轆轤跡が残っている。道はやや高台に向かって鉄道網のように延び、いきなり絶壁で終わっている。いったい何のために作られたのかはいまなお謎である^(注20)。

3. フェニキア・カルタゴとローマの時代

地中海の中央に位置するマルタの島々は、海洋民族にとっては魅惑的であった。紀元前10世紀、フェニキアはスペインの銅のための海路を必要としており、マルタ島に来訪した。紀元前9世紀の末にはカルタゴが植民都市を建設した。ゴゾという名称もフェニキア語のGaulosに由来するとされる^(注21)。同じ頃、カルタゴはシチリア島のPanormos（現在のPalermo）やSoeis（現在のSolonte）あるいはパンテラリア（Pantellaria）島にも植民都市を建設している。マルタにはMelquart神に捧げられた碑文が残っており、フェニキア語とギリシャ語の二カ国語で書かれている。現在のマルタ語がフェニキア語の洗礼を受けたのはこのころと想定される^(注22)。

紀元前8世紀になると、ギリシャがシチリアならびに南イタリアと交易を始め、植民都市を建設した。ギリシャの文化がマルタにもたらしたものは、碑文の他にも貨幣、壺、ヘラクレス像に及び、古代ギリシャではマルタはメリテという名称で知られていた。

紀元前4世紀になると、ローマの力が南イタリアにまで及ぶようになった。シチリアをめぐるローマとカルタゴの争いは、3度におよぶポエニ戦争を引き起こした。マルタは、第一次ポエニ戦争（BC262年 - BC242年）の際にカルタゴの軍港が作られ、ポエニ戦争の過程でローマの支配を受けるようになった。紀元前218年、ローマ総督ティベリウス・センプロニウス（Tiberius Sempronius）がマルタにローマの住民を引き連れてマルタにやってきたと思われる。これ以降、マルタはローマの支配を受けるようになった^(注23)。

紀元60年、ローマ市民であったため皇帝から直接、裁きを受けるためにエルサレムからローマに連行された「神のライオン」こと使徒の聖パウロは、船が難破し、マルタ島に漂着した。

漂着した中には他の囚人に混ざって4人のキリスト教徒がおり、その中には聖ルカもいた。難破船は漁師と付近の農民によって助けられた。ここが現在のマルタのセント・ポール・ベイである。伝説によると、聖パウロはマルタ島に着くと、すぐさま礼拝堂の建設を始めた。ローマの代理人であったプブリウス (Publius) によって住居を与えられた聖パウロは、病気であったプブリウスの父親の病気を手で押しつけることによって治した。プブリウスはキリスト教に改宗した。伝説では、彼プブリウスはマルタでの最初の司教であった^(注24)。

マルタには Ghajin Tuffieha にローマ風呂の跡が残っており、またラバト (Rabat) にはキリスト教徒のカタコンベもある。当時、マルタはバルバロイ (野蛮人) の島として知られていた。また、マルタにユダヤ教徒が来訪したのも、ローマ時代である^(注25)。ユダヤ教の燭台 (Menorah) が持ち込まれたのもこのときである。ラテン語もギリシャ語も通じない島だったため、後のアラビア語やイタリア語の洗礼をまったく受けていない時代であったことを考慮すると、当時のマルタはフェニキア語の方言が話されていたと想定される。

ローマ帝国の分裂後の395年、マルタは東ローマ帝国 (ビザンチン帝国) の支配下に入った。325年のニカエアの公会議の決定に沿って教会区はコンスタンティノーブルの管轄下に置かれ、シチリアの大司教がマルタの司教を兼ねた。ビザンチンの支配はマルタにとっては不幸であり、惨めなものであった^(注26)。ビザンチンの支配時代、マルタはゲルマン民族の侵入におかされる。454年、ヴァンダル族が侵入したのに続き、464年にはゴート族が侵入している。ビザンチンが支配権を回復するのは533年になってからである。

4. アラブ支配の時代

711年、アラブ=イスラムの軍勢はイベリア半島に侵攻し、イベリア半島のアラブ時代、イスラム時代が始まる。827年、アラブ軍はシチリアを支配下に入れ、地中海の制海権を手に入れた。869年、チュニジアのアグラブ朝の創始者アグラブの息子にしてトリポリの総督であったアフマドは、マルタを探索するための船を派遣した。パレルモ (シチリア) のアラブ人の総督であったムハンマド・イブン・ハファージャ (Muhammad ibn Khafāja) は、ビザンチン軍の動きがないことを知ると、マルタに援軍を送った。激しい抵抗ののち、870年8月29日、マルタの島々はアグラブ朝の手に落ちた。マルタの司教は囚人としてパレルモに連行された^(注27)。当時、シチリアはイスラム支配下にあり、のちのアラブ・シチリア時代の繁栄を予期させるものがあった^(注28)。

アラブ支配下のマルタについては、知られていないことも多い。あれほど歴史本や自らの征服史を好んで書いたアラブの歴史家もマルタについては、シチリアあるいは北アフリカの歴史の一部としか扱っていない。地租税 (Khalāj) の徴税ために膨大な地理書や地政学書を残したアラブの地理学者もマルタについては補足的にしか記述していない^(注29)。アラブとビザンチンとカトリック世界の争奪戦の地となったマルタには多くの (軍人) 奴隷も導入された。991

年当時のマルタは、イスラム教徒が1万5000人に対してキリスト教徒が6339人だったと記されている。土地がけて豊かではなかったのか、彼らのすぐれた農業技術が導入された形跡もない。しかし、アラブ時代を通じて、今日のマルタ語の基礎が作られたのは間違いない。その一方で、マルタの現在の地名はアラブ支配のもとで改名されたもので、フェニキアやギリシャ時代の地名は今日では少数になっている。

1090年まで続くマルタのアラブ支配は、ノルマン伯ロジェールが占領するまで続くが、1048年にはビザンチン帝国はマルタの奪回を試みている。

5. シチリア・フランス・スペインの支配

10世紀にゲルマン民族の移動よりも遅れて活動を開始したノルマン人（ヴァイキング）のたび重なる侵入に耐えかねたフランス王は、ノルマンの指導者ロロ（Rollo）に爵位とともにノルマンディーの土地を与えた。これがノルマンディー公の誕生である。彼らはキリスト教を受け入れるとともに、1066年、ノルマンディー公ウィリアム（征服王）はイングランドを征服し、イングランドの国王も兼ねた。1090年、ノルマンディー伯ロジェール（ルッジェーロ1世）は、シチリアの全土を征服した。シチリアのノルマン時代は、ノルマン人、アラブ人、ギリシャ人の共存が見られた。シチリアを支配下に置くと、ノルマン人たちはマルタを征服、マルタにとって中世の繁栄の時代が始まった。ノルマン人たちはアラブ人にイスラムの信仰と習慣を認めた。ノルマン人は、シチリアを足がかりにマルタや南イタリアも支配するようになった。ルッジェーロ1世は、イスラムの地理学者イドリースーを招聘し、世界地図（現在シカゴ大学が収蔵）を作製したことで知られる^(注30)。ルッジェーロ1世の娘のコンスタンス王女は神聖ローマ帝国のハインリヒ4世と結婚したことで知られる。

マルタの統治したシチリア・ノルマン王（1090年～1194年）		
在位期間	ノルマン王名	備考
1090年～1101年	ルッジェーロ1世	シチリア伯。
1101年～1154年	シモネ ルッジェーロ2世	シチリア伯 シチリア伯。1130年ナポリ・シチリア王国国王となる。
1154年～1166年	グリエルモ1世	悪政のため、悪王と呼ばれた。
1166年～1189年	グリエルモ2世	善政のため、善王と呼ばれた。
1189年～1194年	タンクレード	

1144年、ビザンチン皇帝は再度マルタとゴゾの奪回を計ったが、多くのマルタ人部隊を集結させ、ルッジェーロ（ロジェール）2世はそれを阻止した。ルッジェーロ2世は、マルタの船に300人のマルタの船乗りたちを乗せてシリアのトリポリに到達している。マルタ人とノルマン人の間には強固の関係が築かれた。マルタは中世ヨーロッパの封建性とラテン語ならびにシチリアのイタリア語の影響を受けるようになった。

ノルマン王タンクレードが亡くなると、神聖ローマ帝国のハインリヒ4世は、妻コンスタンスがルジエーロ2世の娘であったこともあり、シチリア王を受け継いだ。これによってマルタもシチリア王の支配するところとなった^(注31)。

神聖ローマ帝国支配時代のマルタ（1194年～1266年）		
在位期間	兼王となった皇帝	備考
1194年～1197年	ハインリヒ6世	ナポリ・シチリア王も兼ねる。
1197年～1250年	フリードリヒ2世	アンティアキア公。
1250年～1254年	コンラート	アンティアキア公。
1254年～1266年	マンフレーディ	

1223年の記録によると、神聖ローマ帝国はともに支配していたマルタを南イタリアの反乱に対する流刑地として利用していたことが報告されている。しかし、マルタへの永久流刑ではなく、3年後に戻っている。

1241年の記録によると、マルタには1119の家族が住んでおり、宗教も混在していたことが知られる^(注32)。1240年から1250年にかけて皇帝フリードリヒによって、マルタのイスラム教徒は追放されるか、あるいは改宗した。イスラム教徒たちは言語だけではなく、マルタ女性の習慣も近現代まで残した。結婚したマルタの女性が身につけるファルデッタ（faldetta）は19世紀まで普通に見られたもので、イスラム教徒の女性のヒジャーブを思わせ、イスラム教徒たちが残した遺産の1つである。

宗教別家族	キリスト教徒	イスラム教徒	ユダヤ教徒	合計家族数
マルタ島	47	681	25	753
ゴゾ島	203	155	8	366
合計家族数	250	836	33	1119

1266年、潜王マンフレドはアンジュ伯シャルルに殺害された。シャルル伯はフランス王ルイ9世の兄弟であり、ベネヴェントの戦いに勝利し、シチリアの一部とマルタをアンジュ家の支配下に置いたのである。アンジュ家の支配は、マルタにとっては圧政であり、国王は暴君であった。1282年、歴史に名前を残した「シチリアの晩鐘」^(注33)でルジエーロ・ロリア（Ruggiero Loria）のもとアラゴン家のペテロの艦隊はアンジュ家の艦隊を撃破し、マルタから追い出した。ロリアがペテロ王とともにマルタに着いたとき、マルタ人たちは歓迎した。こうしてマルタのアラゴン家の支配が始まった。

アラゴン家がマルタ支配したときの王 (1283年～1410年)		
在位期間	アラゴン王	備考
1283年～1286年	ペドロ1世	シチリア王ならびにアラゴン王
1286年～1296年	ハイメ	
1296年～1337年	フレデリコ2世	シチリア王、ナポリ王シャルル2世の娘エリエノールと結婚することによりシチリア家系となる。
1337年～1342年	ペドロ2世	
1342年～1355年	ルードヴィッヒ	
1355年～1377年	フレデリコ3世	
1377年～1402年	マルティン1世	最初の妻マリアとともに。
1402年～1409年	マルティーノ1世	二番目の妻名ナバーラのブランシュとともに。
1409年～1410年	マルティーノ2世	

アラゴン家は歴代の王たちがマルタを戴冠式の場に選んだ。しかし、アラゴン家の支配はマルタにとって暗黒の時代であり、とりわけマルティン1世と妻マリアの時代は、「暴君の時代」で知られる。マルタは中世封建制そのままの土地支配に組み入れられた。

マルタの民話にはよき王と悪しき王がしばしば登場する。神聖ローマ帝国、フランス、スペインの支配はそれだけ奔放されてきた証しであろう。^(注34)

1410年、マルティーノ2世が死去すると、アラゴン家の支配に代わってカスティーリャ家がマルタを支配するようになった。

カスティーリャ王家がマルタを支配したときの王 (1412年～1530年)		
在位期間	カスティーリャ王	備考
1412年～1416年	フェルディナンド1世	
1416年～1458年	アルフォンソ5世	
1458年～1479年	フアン	
1479年～1516年	フェルディナンド2世	カトリック王。妻はイサベル女王。
1516年～1530年	カルロス1世	神聖ローマ帝国ではカール5世。

アラゴン王家はカスティーリャに金貨3万枚の借金があり、その返済のためにシチリア副王の1人であったドン・アントニオ・カルドーナ (Don Antonio Cardona) にマルタ島を与えた。1420年1月20日、シチリアのカルドーナ副王はマルタの総督になった。中世のマルタはシチリアを支配した君主によって統治され、シチリアの情勢が変化すると、それに応じてマルタも影響を受けてきた歴史があった。その意味では、マルタが政治的・経済的に大きな役割をもつことは少なかった。

1429年、マルタに1万8千隻のイスラムの艦隊が押し寄せ、マルタに金貨3万枚の支払いを要求してきた。チュニス王が差し向けたイスラム軍は3万人を捕虜とした。いままでもマルタに艦隊が押し寄せたことはなかったわけではなく、1419年と1422年も襲撃を受けた。当時、

地中海の覇権はスペインを筆頭とするキリスト教世界とオスマン・トルコのイスラム教世界で争っていた。マルタはその争奪戦に置かれたのである。スペイン王であり、神聖ローマ帝国皇帝でもあったカルロス5世ことカール5世はオスマン・トルコのスレイマン大帝と対決するのを余儀なくされていた。

十字軍がエルサレムに残した宗教騎士団であった聖ヨハネ騎士団は、1522年、ロードス島を追われ、さらにモンテネグロや北アフリカのトリポリを転々としていた。1530年、カルロス5世は聖ヨハネ騎士団にマルタ島とゴゾ島を与えた。毎年、忠誠の証しで鷹2頭を献上する約束で、キリスト教世界における地中海の防波堤としてマルタを位置付け、聖ヨハネ騎士団に期待したのである。

6. 騎士団の時代

聖ヨハネ騎士団は言語別・習慣別にプロヴァンス、オーヴェルニュ、イタリア、カタラン（アラゴン、カタルーニャ、ナバーラ）、イギリス、ドイツ、ポルトガル、カスティリア（スペイン）の8つの地域からなり^(注35)、騎士団長を頂点としていた。彼らはマルタ騎士団とも呼ばれていた^(注36)。

歴代のマルタ騎士団長（1522年～1797年）		
在位期間	騎士団長の名前	出身地域
1522年～1534年	リラダム（L' Isle Adam）	フランス
1534年～1535年	ピエリーノ・ダ・ポンテ（Pieirino da Ponte）	イタリア
1535年～1536年	フラ・デシデリオ（Fra Desiderio）	フランス
1536年～1553年	ファン・デメデス（Juan d' Omedes）	アラゴン
1553年～1557年	クロード・ド・ラ・シングル（Claude de la Sengle）	フランス
1557年～1568年	ジャン・パリゾ・ド・ラ・ヴァレット （Jean Parisot de la Valette）	フランス
1568年～1572年	ピエトロ・デル・モンテ（Pietro del Monte）	イタリア
1572年～1581年	ジャン・ルヴェスク・ド・ラ・カッシエーレ （Jean Levesque de la Cassiere）	フランス
1581年～1595年	ユーク・ルーヴァン・ド・ヴェルダール （Hugh Louvenx de Verdale）	フランス
1595年～1601年	マルチーノ・ガルセス（Martino Garces）	アラゴン
1601年～1622年	アロフィウス・ド・ウイニャクール （Alophius de Wignacourt）	フランス
1623年～1636年	アントワヌ・ド・ポール（Antoine de Paule）	フランス
1622年～1657年	ジャン・ポール・ラカリ（Jean Paul Lascaris）	フランス
1657年～1660年	マルティーノ・デ・レディン（Martino de Redin）	アラゴン
1660年	アネット・ド・クレルモン・ゲサン （Annette de Clermont Gessan）	フランス
1660年～1663年	ラフェエル・コットネル（Raphael Cottoner）	スペイン

1663年～1680年	ニコラス・コットネル (Nicholas Cottoner)	スペイン
1680年～1690年	グレゴリオ・カラッファ (Gregorio Caraffa)	イタリア
1690年～1697年	アドリアノ・ド・ウィニャクール (Adriano de Wignacourt)	フランス
1697年～1720年	ライモンド・ペレリョス (Raimondo Perellos)	アラゴン
1720年～1722年	マルカントニオ・ツォンダダー (Marcantonio Zondadari)	イタリア
1722年～1736年	アントニオ・マノエル・デ・ヴィレーナ (Antonio Manoel de Vilhena)	ポルトガル
1736年～1741年	ライモンド・デスプイグ (Raimondo Despuig)	スペイン
1741年～1773年	エマヌエル・ピント (Emmanuel Pinto)	ポルトガル
1773年～1775年	フランセスコ・ヒメネス・デ・テハダ (Francesco Ximenes de Texada)	スペイン
1775年～1797年	エマニュエル・マリー・ド・ロアン (Emmanuel Marie de Rohan)	フランス

マルタの名声を一躍高めたのは、ジャン・パリゾ・ド・ラ・ヴァレットの時代である。それ以前もマルタはオスマン・トルコに雇われた海賊 (Corsair) の襲撃に度々遭っていた^(注37)。しかし、オスマン・トルコのスレイマン大帝にしてみれば、たいした成果を上げることができなかった。1565年5月18日、ムスタファ・パシャ (Mustafa Pāshā) とピヤレ・パシャ (Piyale Pāshā) の両提督の指揮下のもとオスマン・トルコの艦隊は、180隻の船に4万の大軍を乗せ、マルタを攻撃した。史上、これを大包围 (The Great Siege) という^(注38)。対するマルタ騎士団は600名であり、マルタ人の兵士は700名、住民は5500名であった。勝敗は明らかのように見えた。オスマン・トルコはエルモ砦で総攻撃をかけ、マルタ騎士団の降伏を期待してマルタ側の士気を失わせる作戦にでた。騎士団長は西欧諸国に援軍を求めたが、援軍はなかなか来なかった。援軍が来るまで持ちこたえるようにとの返答であった。西欧諸国にとってはマルタが降伏すれば、今度は自分たちに攻撃が仕掛けられることと知っていた。マルタ側は、男のみならず、子供や女も参加して8000名に膨れ上がった。マルタ側の必死の攻撃を抑えてエルモ砦にムスタファ将軍が入ったとき、139名の騎士団の死体とともに1300人のキリスト教徒の死体を確認した。しかし、オスマン・トルコ軍の犠牲も大きかった。勝利の代償として8000人が戦死していたのである。オスマン・トルコ軍の攻撃はなおも続いた。史上、火器を使った近代戦といわれるマルタ騎士団とオスマン・トルコ軍の戦闘は壮絶な消耗戦になっていった。

9月7日、シチリアから8500人の援軍がメリーハ (Mellicha) に上陸した。翌日、セント・ポール・ベイにも7000名の援軍が上陸した。少数のマルタの軍勢がヨーロッパの楯になって西欧諸国を救ったのである。オスマン・トルコの艦隊は撤退した。スルタンの誇った無敵艦隊が敗れたのである。

ローマでマルタ騎士団の勝利を聞いた教皇ピウス4世は、勝利の祝賀を祝った。スペインのフィリペ2世は、騎士団長のジャン・パリゾ・ド・ラ・ヴァレットに短剣とともに、金や宝石やエナメルで飾った刀剣を送った。スペインに敵対し、カトリック主義を嫌っていたイギリス

のエリザベス1世までもが英国国教会の祈祷書に感謝の言葉を挿入するように命じた。

ムスタファ・パシヤの率いる艦隊がイスタンブルに戻ると、スルタンのスレイマン大帝は激怒した。スルタンはマルタに再度、攻撃を仕掛けることに計略を練った。しかし、スルタンの野望を実現する余命を神は与えなかった。

一方、マルタでは再度の襲撃に備えていた。1566年3月22日、新しい城塞都市の建設が決定された。エルモ砦は海に面していたが、そこから内陸には険しい坂があった。その地を利用し、火器の時代に備えて城壁ではなく、それぞれの建物の壁を数メートルの分厚いマルタストーン（石灰岩の1種）にしたのである。いわば、建物が城壁であり、坂を上ってくる敵兵を狙撃、不意打ちあるいは上から石を転がすことができたのである。火器時代のための城塞都市ヴァレットはこうして作られた。8000人の奴隷と12歳から60歳のすべてのマルタ人の男女が建設に関わった。騎士団長ジャン・パリゾ・ド・ラ・ヴァレットの名をとり、町はイタリア語風にヴァレット（Valletta）と命名された。オスマン・トルコから自分たちを防備するためにも、マルタの城塞都市を援助することは必要であると西欧のカトリック諸国からの惜しみもない財政援助があったことも幸いした。1568年、新しい都市は完成した。湾に挟まれた港はいつでも封鎖でき、また高台から砲撃できるようになっていた。会議場、騎士団長の家も新都市ヴァレットに置かれた。同年8月21日、騎士団長ジャン・パリゾ・ド・ラ・ヴァレットはセント・ポール・ベイを散策しているときに狙撃され、74歳の高齢で亡くなった。遺体は出来たばかりのヴァレットに移され、のちに当地に建てられた聖ヨハネ教会に埋葬された。

史上初めての宗教騎士団が支配する近世のマルタではオスマン・トルコの侵攻に備えながらも、一定の繁栄が見られた。オスマン・トルコの標的はヴェネツィア共和国の領土であったキプロス島に向けられた。1571年10月7日、レパントの戦いが戦われ、オスマン・トルコは西欧に敗北した。しかし、海ではオスマン・トルコの勢力は絶大であった。キプロス島もロードス島もオスマン・トルコの領土となり、地中海の中部・東部の島でオスマン・トルコの支配を免れたのは、マルタ・ゴゾ島とクレタ島だけとなった。

マルタでは中世末期からユダヤ教徒たち^(注39)が集まり、地中海の中央に位置するという地の利を生かして交易が盛んに行われた。しかし、ユダヤ教徒の活躍は、1492年のスペインが発布したユダヤ教徒追放令とそれに続く改宗の強要と異端審問によってユダヤ教徒にとっては暗黒の時代になっていった。宗教騎士団であるマルタ騎士団は、宗教の自由と多様性を認めることはなかった。

1592年、ベスト惨禍に見舞われたが、もともとエルサレムで医療事業をしていた聖ヨハネ騎士団の経験を生かしてヴァレットの海沿いに病院を建設している。教会、修道院、神学校が建設されたのは、ジャン・パリゾ・ド・ラ・ヴァレットの後継者の騎士団長ユーク・ルーヴァン・ド・ヴェルダレーであった。1573年、聖ヨハネ教会が完成した。1592年にはイエズス会の神学校が創設された。これが今日のマルタ大学の前身である^(注40)。ときおり、オスマン・トルコの艦隊の襲撃もあった。1614年、60隻のガレー船が6千名の兵士を乗せてマルサシュロツ

フ地区に上陸した。1615年、騎士団長アロフィウス・ド・ウニャクールはマルタ人に新鮮な水を提供することに成功した。雨水を貯め、海水から塩分を取り出し、飲むに値す水の恩恵を蒙ることができたのである。1676年、ヴァレッタに騎士団の病院が出来た。騎士団の作った病院は、第二次世界大戦で大きな役割を果たすことになる。^(注41)

注

- (1) マルタの通史を扱ったものとして、著名なものだけでも、Brian Blouet, *The story of Malta*, London, 1967を定本にマルタで増補改訂された同名の書籍がある（Malta, 1993）がある。同書には末頁に詳細な参考文献が解説付きで紹介されている。また、Joseph A. Abela, *Malta – A Panoramic History*, SanGwan(Malta), 1997は最新の研究が反映され、前著よりもやや詳しくマルタの歴史が整理されている。Jacques Codechot, *Histoire de Malte*, Paris, 1952はマルタ独立以前までの歴史がコンパクトにまとめられている。Codechotの著書は、Blouetには余り触れられていないフランス語やイタリア語による参考文献が紹介されているのが便利である。また、マルタ人の視点から書かれた、A. V. Laferla, *The Story of Man in Malta*, A. C. Aquilina & Co. (Valetta, Malta), 1972も分かりやすく時代がさらに細分化されていて興味深い。また、文献書誌研究としては、Paul Xuereb, *Meditensia*, Msida(Malta), 1974や同書著の *Bibliography of Maltese Bibliographies*, Msida(Malta), 1978が小冊子ながら便利である。
- (2) 田林明「地中海森林地域―漸移住と中庸」、山本正三・内山幸久・犬井正・田林明・菊池俊夫・山本充共著『自然環境と文化』、原書房、改定版=2004年収録、100頁
- (3) 前掲書、101頁
- (4) 本稿は、人間学部コミュニケーション学科の学生でマルタでのフィールドスタディズを希望した学生がマルタ大学での英語による歴史文明の講義を補佐するものとして準備された。もとより、日本語によるマルタの歴史は旅行ガイドブックを越すものではなく、かつて筆者が日本語で書いたものも19世紀を扱ったものに過ぎない。なお、のべ20時間でマルタ大学での歴史文明の講義に使用された教科書は、*Malta and the Islands of Gozo and Comino*, Luqa (Malta), 2007であるため、学生たちを考慮し、専門書に加えて有益な日本語の文献も注で紹介できるように配慮した。
- (5) ちなみに、世界的に広く使用されている旅行書であるCarolyn Bain, *Lonely Planet – Malta & Gozo*, London, 2000や *Le guide du Routard-Malte*, Paris, 2006/7もこの歴史区分に依っている。なお、Carolyn Bainの著書に収録されている歴史の項目は、コンパクトなマルタ史として便利である。
- (6) 筆者はかつて英文ではあるが、マルタの歴史区分について触れたことがある。Sekine Kenji, *Intellectuals in Malta Between West and East*, 『慶応義塾大学日吉紀要―言語・文化・コミュニケーション』（第5号）
- (7) マルタはジブラルタルまで1820km、ポートサイドまで1750km、チュニスまでは320km、リビアのトリポリまで330km、シチリア島までは80kmである。Codechot, *op.cit.*, p.6
- (8) Antonio Emanuele Caruana, *Vocabolario della Lingua Maltese*, Valetta (Malta), 1903, p.300, またマルタ語についての概観について筆者はかつて、関根謙司「マルタ文芸復興とカトリシズム」、『地中海と宗教』、慶応義塾大学地域研究センター、1989でも触れたことがある。
- (9) Carolyn Bain, *op.cit.*, p.22
- (10) マルタには最初に上陸したヒトについて、シチリア島を追われた数名がたらいのようなボートでマルタに上陸したという伝説をマルタで耳にしたが、出典は確認できていない。この伝説が事実

に近いものであるならば、共同体から追放あるいは脱出によってシチリア島を離れざるを得なかったと考えられる。古代マルタについての記述については、Aquilina Ross ed., *Insight Guide Malta*, APA Publication LTD. (Malta), 1991, pp.39-41 の記載に依っている。

- (11) マルタの地名の日本語名は観光地として著名な場所を除いて定着しているとはいえ（日本の一部のガイドブックでは現地ではとうてい通じない、マルタ語とは程遠い呼称を用いている）、アルファベットによるマルタ語の綴りで表記した。また、観光名所として定着しているものについては初出のみ日本語名とマルタ語の綴りを併記し、重複時は日本語のみを表記した。なお、マルタの地名の詳細については、Charles Fioott, *Towns and Villages in Malta and Gozo*, Rabat, Part1=1994/Part2=1996/Part3=1997 参照のこと。
- (12) 世界遺産としての「ハル・サフリエニの地下墳墓」について NPO 法人世界遺産アカデミー監修『すべてはわかる世界遺産大事典』、マイナビ、2012 年、下巻、212 頁を参照のこと。
- (13) Anthony Bonanto, “Malta’s Changing Role in Mediterranean Cross-Currents, - From Prehistory to Roman Time”, Stanley Fiorini & Victor Mallia-Milanes ed., *Malta – A Case Study in International Cross-Currents*, Malta University Publications (Msida, Malta), 1991, p.1
- (14) Ian F. GF. Ferguson, “The Prehistoric Temples of Malta”, *Journal of Mediterranean Studies*, Volume 1, Number 2, 1991, p.288
- (15) ラッセル・キング編、蔵持不三也監訳、リリー・セルデン訳『図説人類の起源と移住の歴史—旧石器時代から現代まで』、柊風舎、2008、45 頁
- (16) Bonanno, *op.cit.*, p.1 の脚注 3
- (17) Bonanno, *op.cit.*, p.5
- (18) ホメロス、松平千秋訳『オデュッセイア』、岩波文庫ワイド版、2001 年、上巻、第五歌、参照。また、カリブソの洞窟は Ramla Bay にある。Calolyn Bain, *op.cit.*, p.162
- (19) Bonanno, *op.cit.*, p.5
- (20) 筆者はかつて関根謙司「古代マルタ文明の謎」、『歴史読本ワールド』（'94・5）、1994、新人物往来社でこの問題を扱っている。
- (21) Godeochot, *op.cit.*, p.12
- (22) 近代のマルタ語研究の過程でマルタ語はフェニキア語の分派あるいはエトルリア語の影響を受けたなどの諸説が繰り返された。A. J. Arberry, *A Maltese Anthology*, Oxford, 1960, p. Xxvi
- (23) ローマ時代のマルタについては、雄弁家キケロも記している。それによると、マルタは蜂蜜で有名だったという。Godochot, *op.cit.*, p.15, Brian Blouet, *op.cit.*, p.34
- (24) 小冊子ながら、マルタにおける聖パウロについては、フランスの学者が特異とするところである Godochot, *op.cit.*, pp.16-18. また熱心なカトリック国マルタを反映して、A. V. Laferla, *op.cit.*, pp.22-26 にも詳説されている。
- (25) *Encyclopedia Judaica*, Volume 11, Jerusalem, 1972, p.831
- (26) A. V. Laferla, *op.cit.*, p.29
- (27) Mohamed Talbi, *L'Émirat Aghlabide*, Paris, 1966, pp.475 以降参照。なお、同書にはアラビア語版もあり、アラビア語資料を直接、参照できるので便利である。Al-Munji al-Sayyādi 訳、*Al-Dawla al-Aghlabīya*, Beirut, 1985, 518 頁以降参照。アラブ時代のマルタについては主に同書ならびにそのアラビア語訳を参考にした。
- (28) アラブ時代のシチリアについては多くを語らないが、大部な二冊本と補遺を残した Michele Amari, *Biblioteca Arabo-Siculo*, Palermo, 1982(1881 のリプリント版) がいまなお定本である。また、

- Girolamo Caracausi, *Arabismi Medievali di Sicilia*, Palermo, 1983 は中世のシチリア語に残るアラビア語の研究であり、興味深いものである。イスラム支配下のシチリアで使用されていたアラビア文字の使用法については、Michele Amari, *Le Epigraph arabiche di Sicilia*, Rome, 1974（リプリント版 Palermo, 1971）が興味深く、マルタのイスラム時代で使用されていたアラビア文字の使用法を示唆するものがある。また、マルタについての多くの記述はないが、高山博『中世地中海世界とシチリア王国』、東京大学出版会、1993 は日本語による貴重な中世シチリア研究である。
- (29) Yākūt al-Rūmī, *Mu'jam al-Buldān*, Beirut, 1977, vol. V, p.43 アラビア語の歴史書にマルタが登場するのはむしろイスラムの衰退期に入ってからで、著名な歴史家のイブン・アル＝アスィール（Ibn al-Athīr）、イブン・アル＝ハティーフ（Ibn al-Khatīb）、カルカシャンディー（al-Qalqashndī）、イブン・ハルドゥーン（Ibn al-Khaldūn）などによって断片的にマルタが記録されている。これについては、別稿を準備中である。
- (30) 関根謙司『アラブ文学史—西欧との相関』、六興出版、1979年、93-94頁。なお、イドリースィーが作成したといわれるシカゴ大学収蔵の世界地図は、解説つきのDVDで原色絵入りのものが入手できる（ただし英語版のOSでないと動作しない）。
- (31) この時代のマルタについては、Anthony T. Luttrell, *Studies on Malta before the Knights*, London, 1975 が詳しい。また、マルタを支配したシチリアのノルマン朝、フランスのアンジユ家、スペインのアラゴン家ならびにカスティリアの王たちの在位期間については、A. V. Laferlaの前掲著書を参考にしたが、国王や皇帝の呼び方についてはイタリア語（シチリア・ノルマン朝君主）、ドイツ語（神聖ローマ皇帝）、カタラン語（アラゴン王）、カスティリア語（カステイーリャ王）に修正した。
- (32) *Ibid.*, pp.38-39. なお、別の資料ではマルタ島のキリスト教徒が1047家族とし、マルタ全土の人口総数を2119家族としている。これを記録した当時のラテン語資料が数字ではなく、文字で数を記載していた結果に起きたためと考えられる。
- (33) スティーブン・ランシマン、榊原勝・藤澤房俊訳『シチリアの晩鐘』、太陽出版、2002年参照。
- (34) 小沢俊夫編・訳『世界の民話—地中海』、ぎょうせい、1978には13編の民話が収められている。マルタの民話については、Joe Friggieri, *Hrejjef Għal Żmiena, Pieta (Malta)*, 1996、英訳は Paul Xuereb tr., *Tales for our Times*, Valletta (Malta), 2400が興味深い。マルタの民話については、Joseph Cassar Pullicino, *Studies in Maltese Folklore*, Msida (Malta), 1992ならびに Tarcisio Zarb, *Folklore of an Island – Maltese Threshold Customs*, San Gwann (Malta), 1998が資料的価値と民俗的研究の点から興味深い。
- (35) マルタ騎士団の旗ならびに現在のマルタ航空の徽章の8つの方角に向けたマルタ十字はこの8地域を表したものである。
- (36) マルタ騎士団についての著書は、L'Abbé de Vertot, *The History of the Knight of Malta*, London, 1823（2冊本）がいまでも権威をもっており、1989年に Valletta (Malta) でファクシミリ版が出版されている。また、Victor Mallia-Milanes, *Hospitaller Malta, 1530-1789*, Msida (Malta), 1993 は最新の研究が取り入れられ、大部ながら貴重な資料となっている。
- (37) マルタはしばしばバルバリア海賊の襲撃に遭っている。スタンリー・レーン・プール、前嶋信次訳『バルバリア海賊盛衰記』、リプロポート、1981、143頁以降。また、ゴゾ島の西部には海賊映画そのものの満潮のときは塞がれ、引き潮になると海にでることができる海賊たちの基地だった場所がある。
- (38) The Great Siege のときのオスマン・トルコの余裕ある出陣とマルタでの落胆と狼狽の様子については、スルタンに送った書簡でも明らかである。これについては、Arnold Cassola, *The Siege of*

Malta (1565) and the Istanbul State Archives, Valletta (Malta), 1995 に詳しい。

- (39) 本稿では詳しく扱うことはできないが、Godfrey Wettinger, *The Jews of Malta in the Late Middle Age*, Valletta (Malta), 1985 は興味深い記述で満載されている。また、エリザベス朝の繁栄期の1592年2月26日（ただし異説もあり）にマルタのユダヤ人をテーマにロンドンで戯曲（Christopher Marlowe, *The Jews of Malta*）が初演されている。
- (40) 詳しくは、Andrew P. Vella, *The University of Malta – A Bicentenary Memorial*, Msida (Malta), 1969 参照。
- (41) 1676年以降のマルタについては枚数の関係上、次回に掲載する予定である。1767年、フランス出身のグランド・マスターであるド・ロアン（De Rohan）は法律の完備を行い完成させ、中世そのもののマルタ騎士団も近代への道を歩み始めた。

また、参考文献は紙面の関係に加え次回分と重複するものも少なくないので次回にまとめて列挙する。

(2012.9.13 受稿, 2012.10.30 受理)